



STAR TREK: THE NEXT GENERATION

00:500



225 THE INNER LIGHT

A 02

226 TIME'S ARROW,
PART I

B 970

MISSION LOGS

C 4574





宇宙は最後のフロンティア



これは宇宙艦
エンタープライズ号が



任務を続行して
新世界を探索し





人類未踏の地に
航海した物語である

The logo for Star Trek: The Next Generation. It features the words "STAR TREK" in large, bold, blue letters, with "THE NEXT GENERATION" in a slightly smaller, blue, italicized font below it. The letters have a three-dimensional, metallic appearance with highlights and shadows. The background is a dark, star-filled space.

STAR TREK
THE NEXT GENERATION

CC



"The Inner Light"

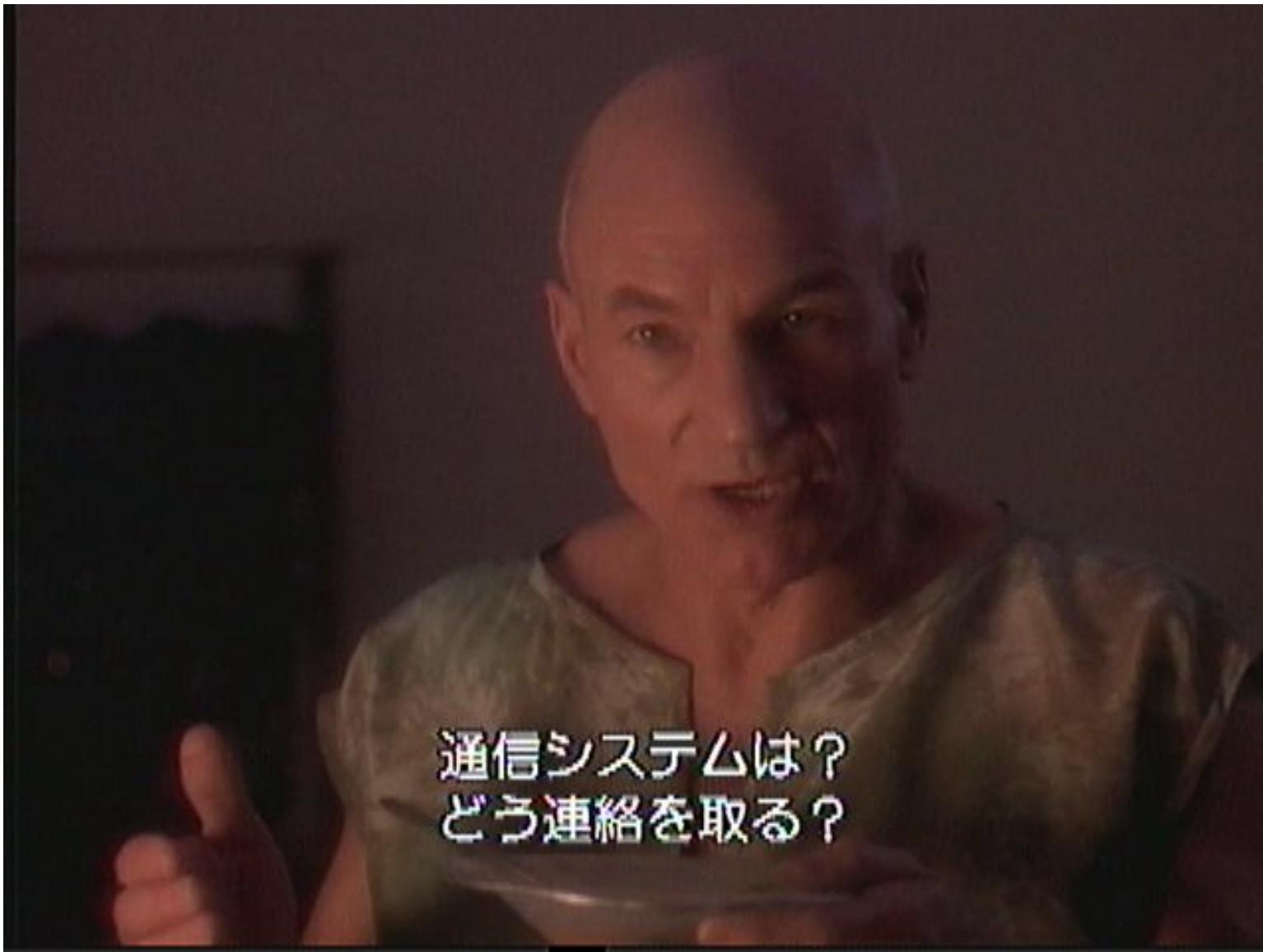


星の名はカターンだ





他の星系には行けるのか？



通信システムは?
どう連絡を取る?





行政官 希望があれば
何事にも打ち勝てます

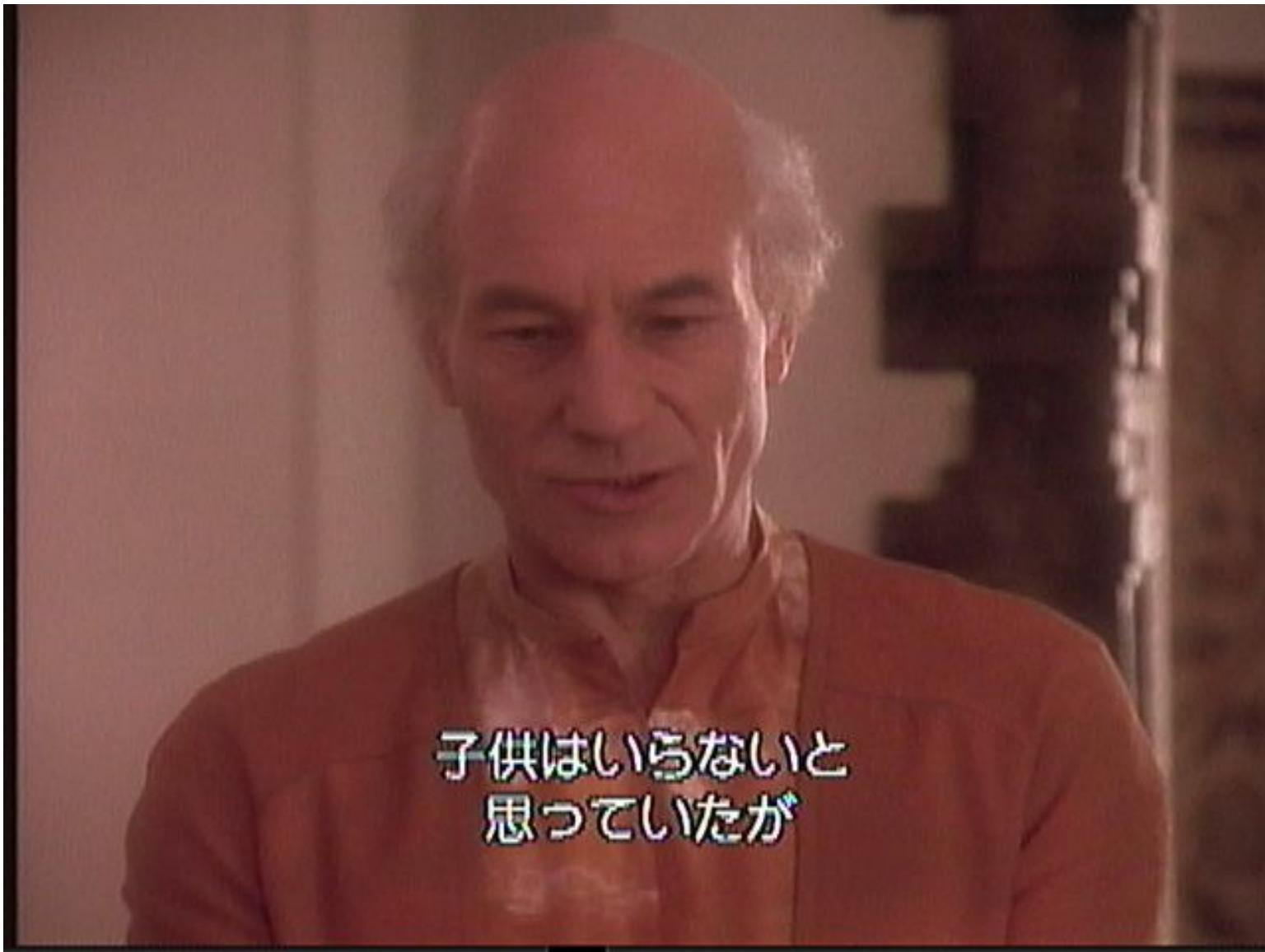


星図作りに没頭し
荒れ地の調査で家を空ける

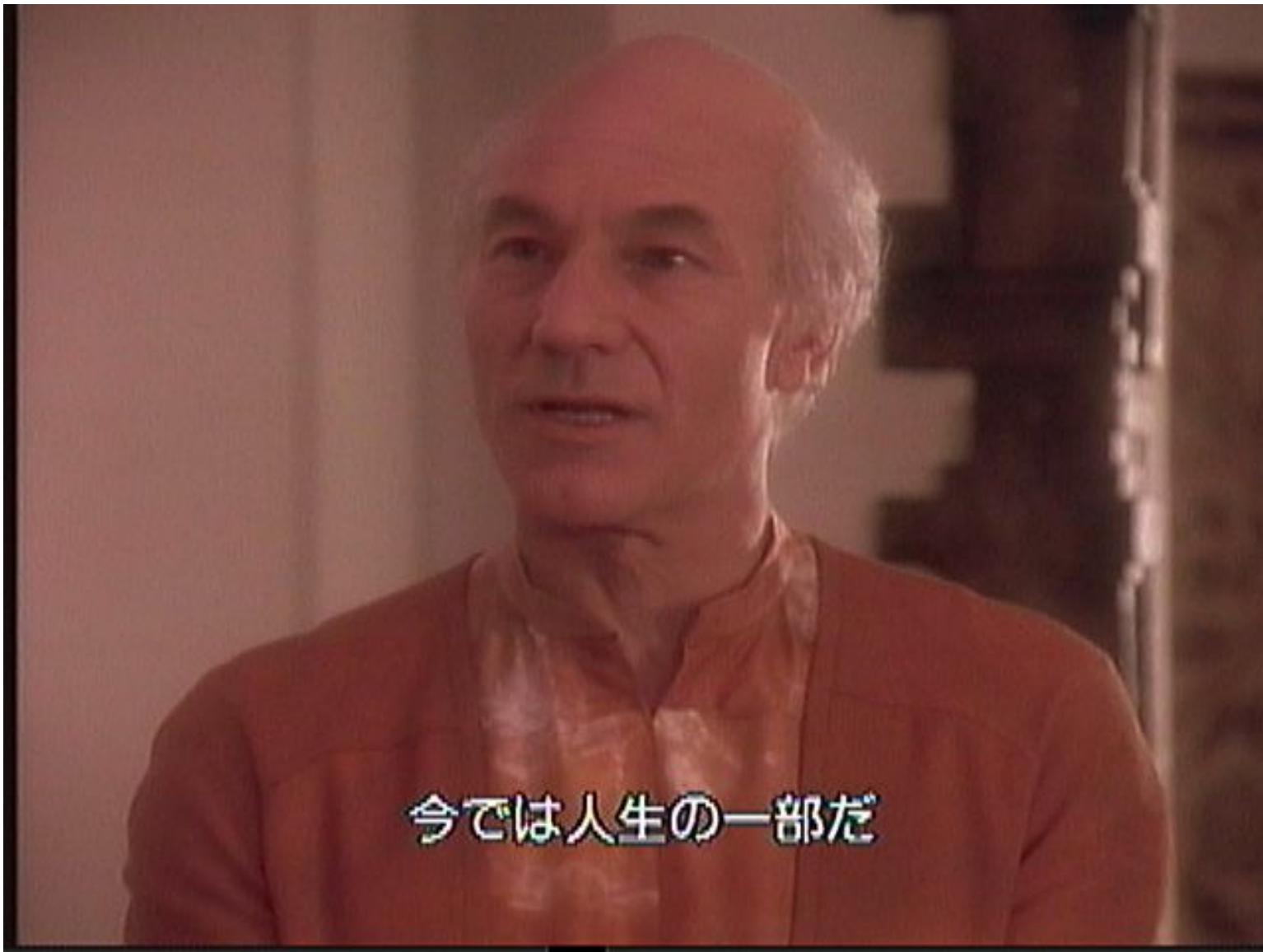




あなたと山を歩き回り



子供はいらないと
思っていたが



今では人生の一部だ



父親ゆずりよ
私の天職は科学者かも



バクテリアはゼロ
土が死んでる



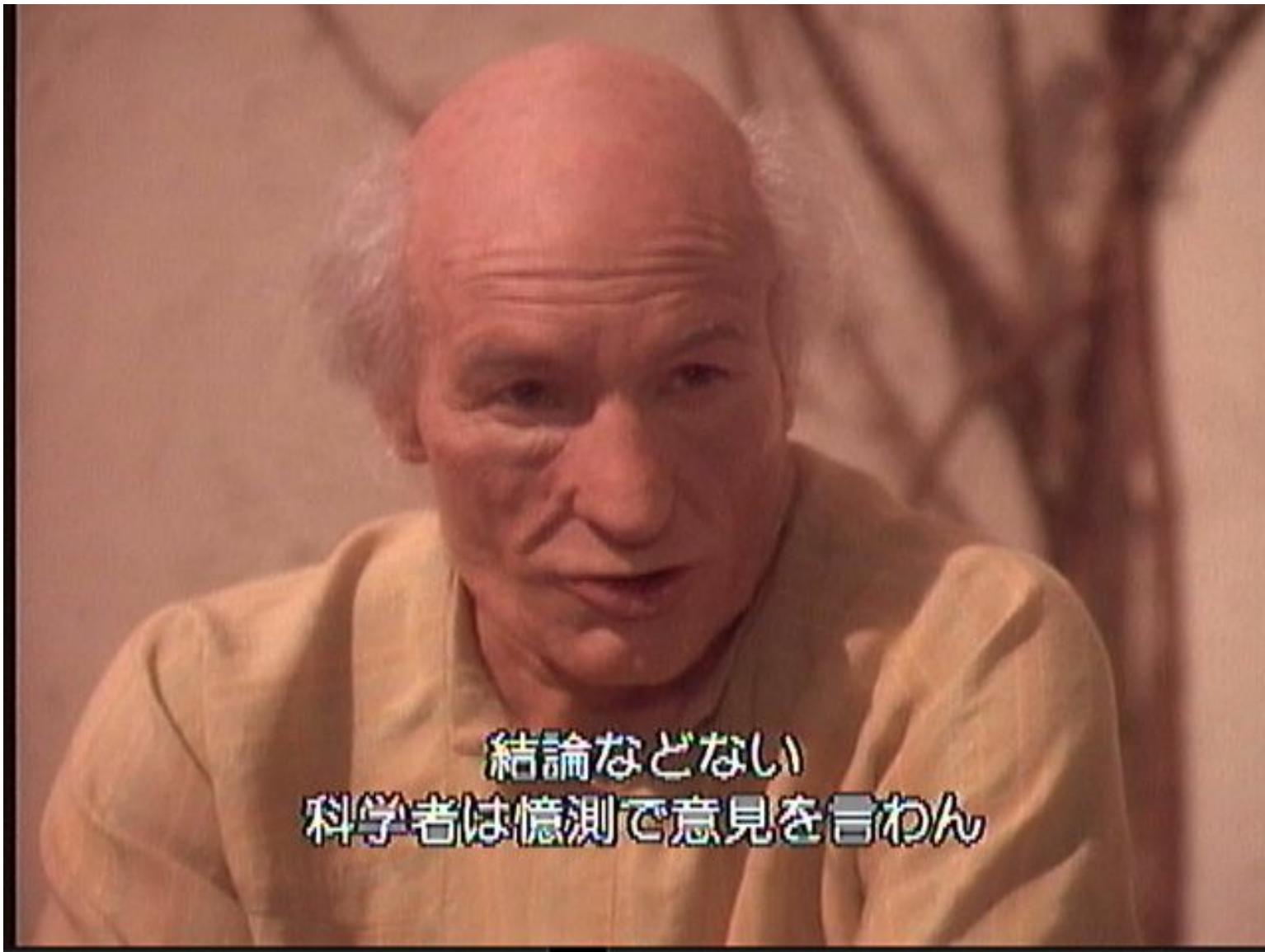
原因は水不足だけじゃない



私は10年 観察してきた
父さんはもっと長くでしょ



私と同じ結論？



結論などない
科学者は憶測で意見を言わん



“科学者は
仮説を立て 真偽を検証する”



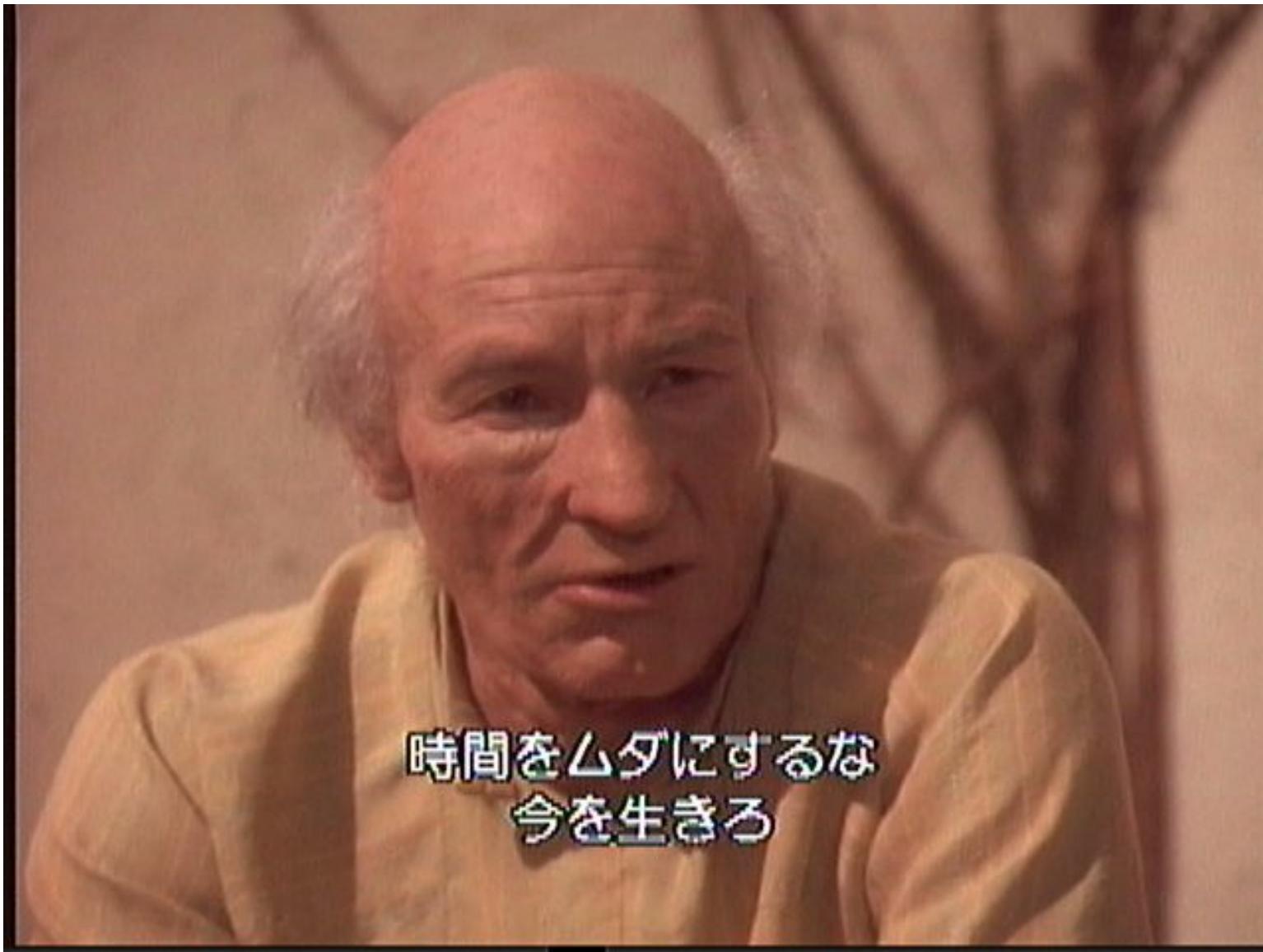
この星は死にかけてる
それが真実よ



お前が気の毒でな



変えようのない運命を
知るなんて



時間をムダにするな
今を生きろ



今 この瞬間が
常に最高であるように



時は戻らない



探査機の発射元は
1光年先です



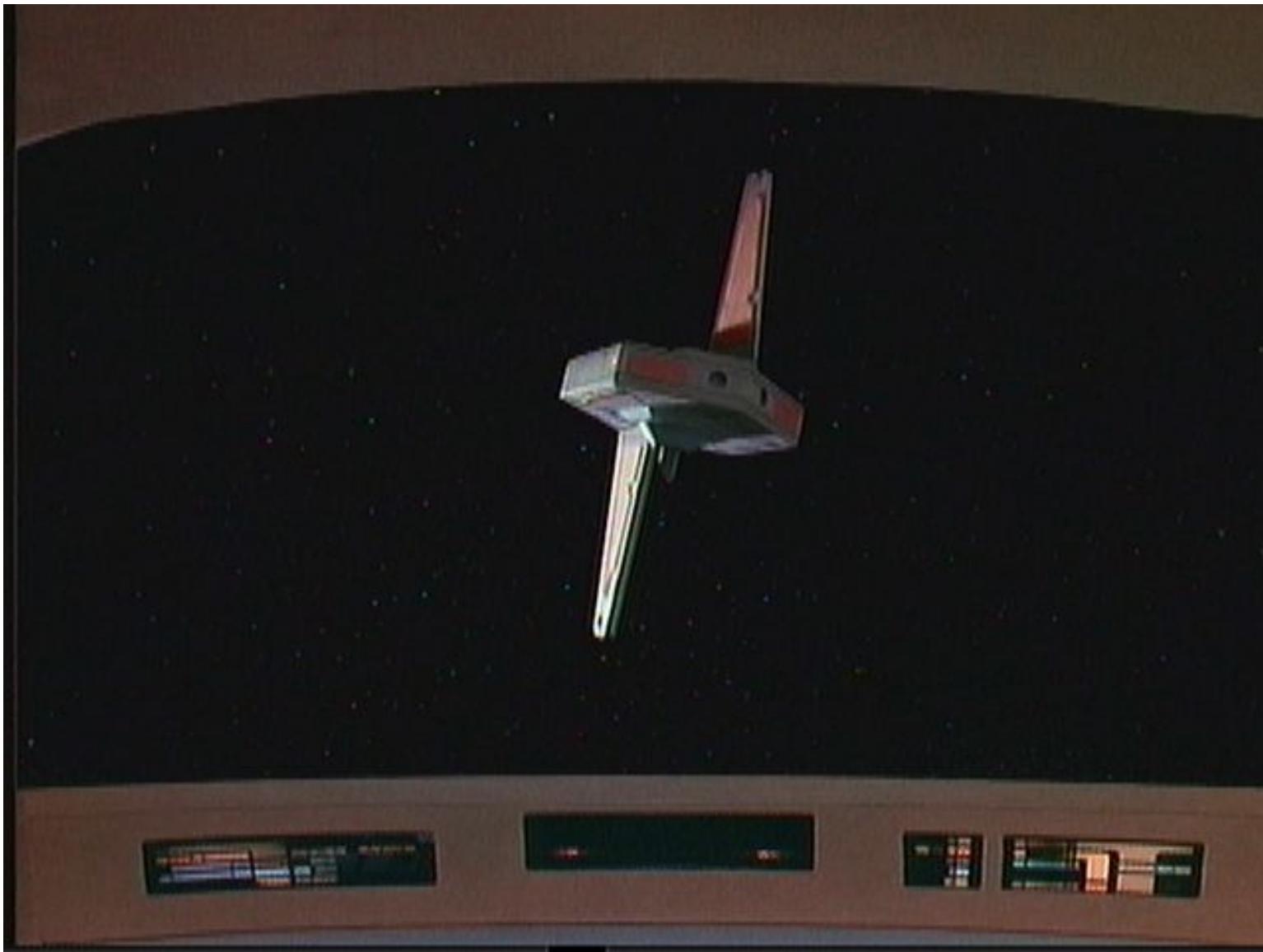
シラリア星域のカターンです



星図にはありません



1000年前の新星爆発で
生命体は死に絶えました





先週は植物学者
その前は彫刻家志望だ



信念がない



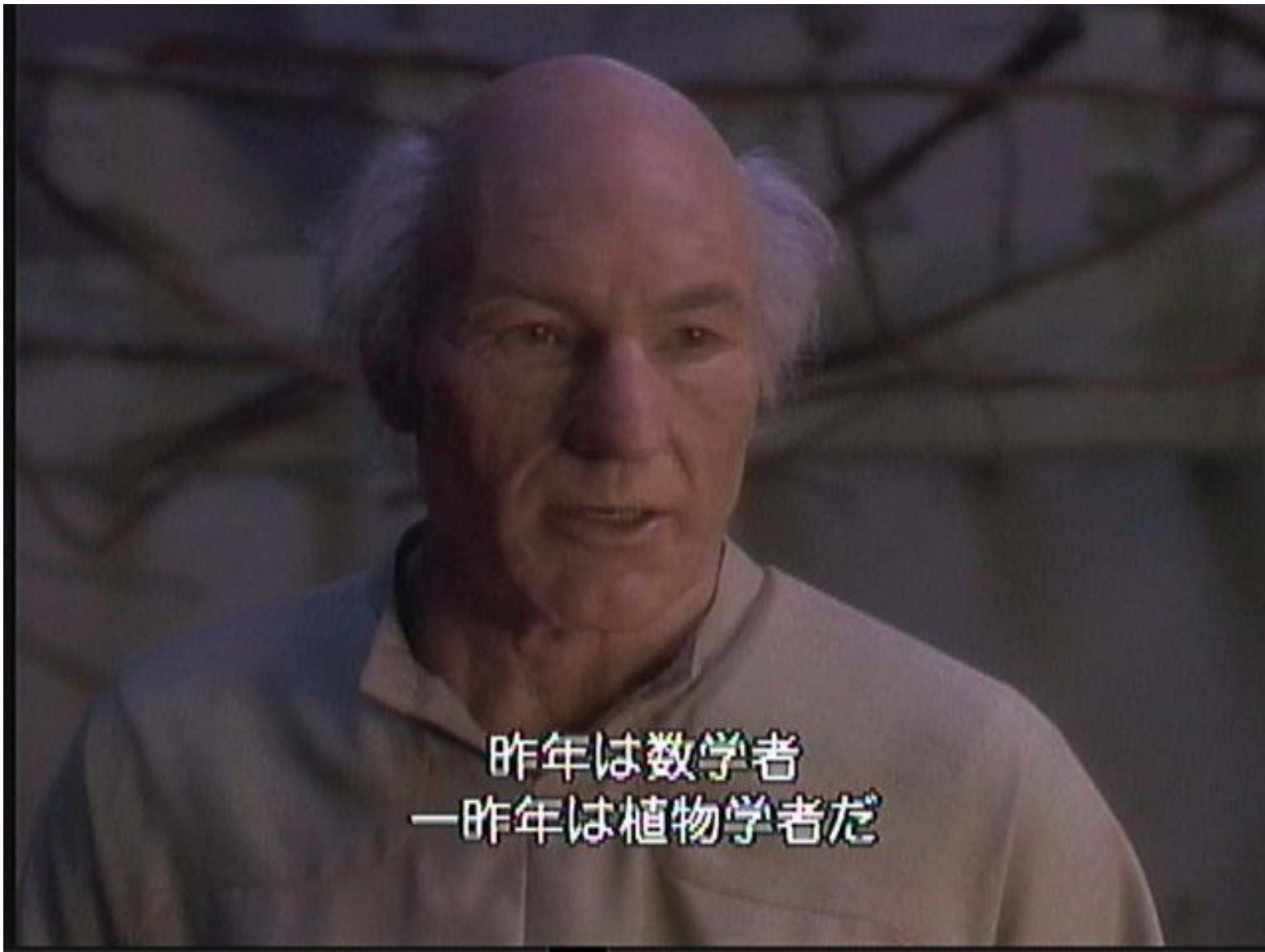
時期を待ってたけど言うよ



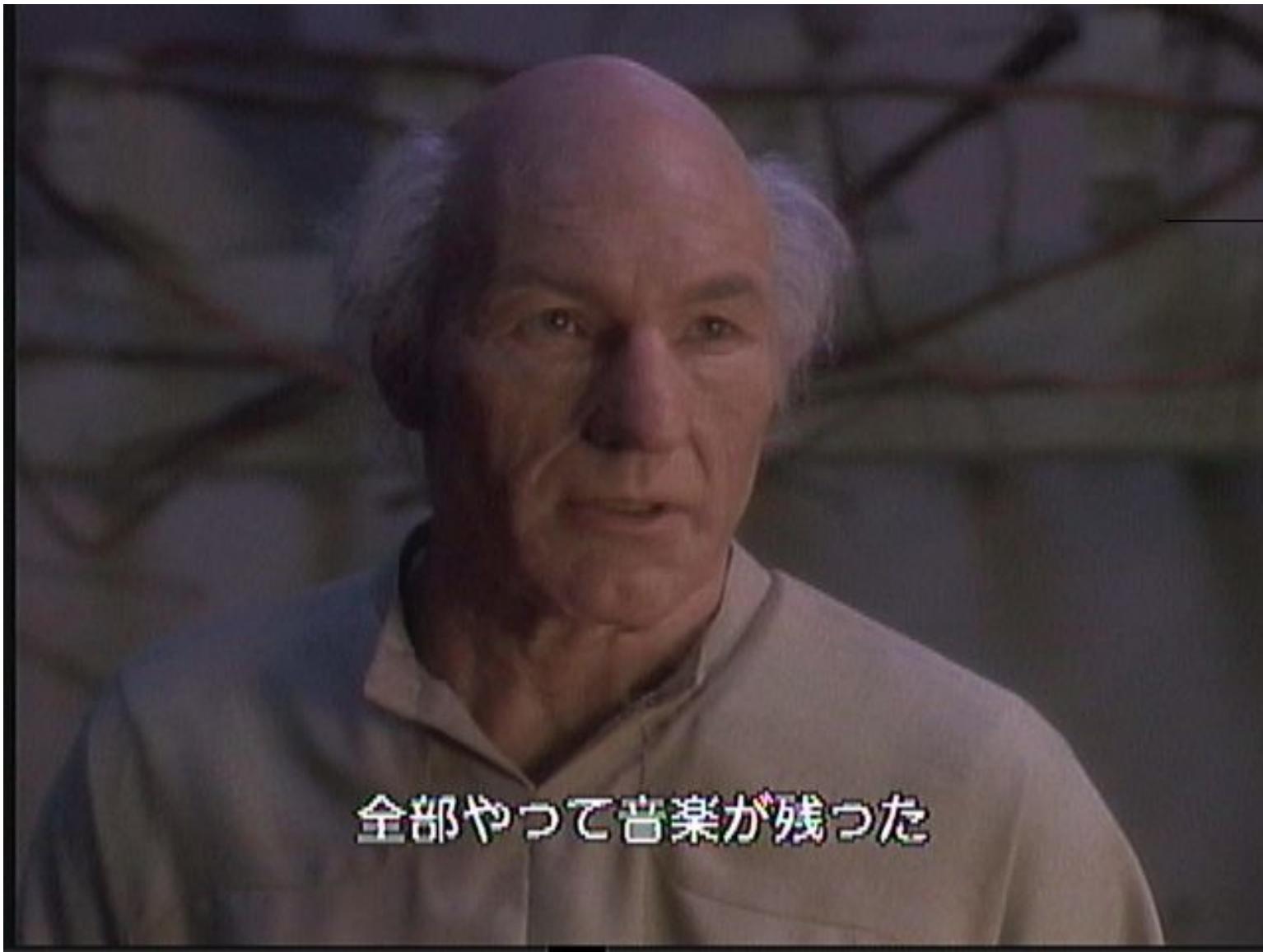
学校をやめる



音楽に専念する
それが僕の望みだ



昨年は数学者
一昨年は植物学者だ



全部やつて音楽が残つた



僕の人生だ



改めて思うわ
あなたと結婚してよかつた



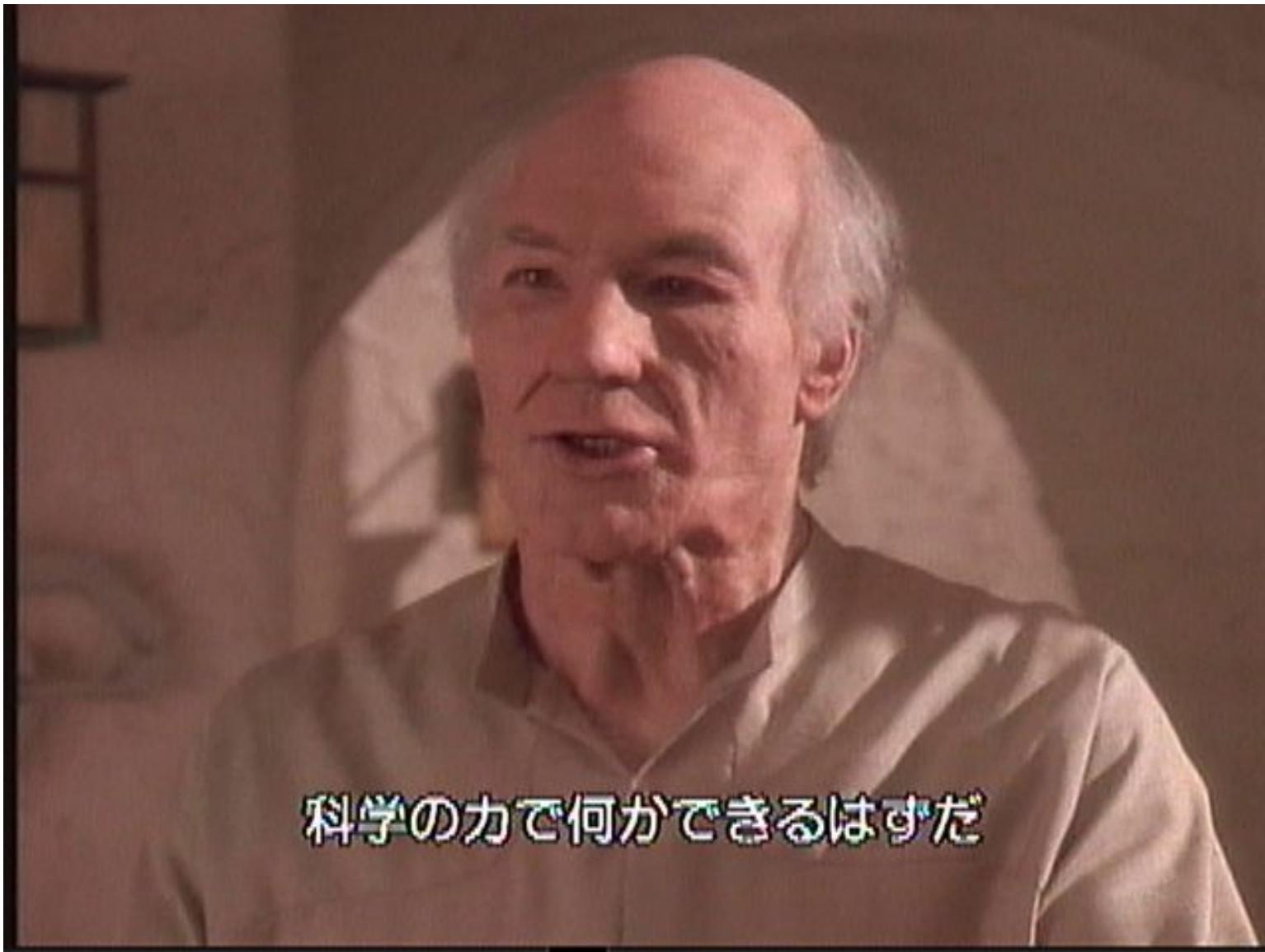
本人の望みが第一だ



残された時間は多くない



この星は終わりだと
噂を流すのか



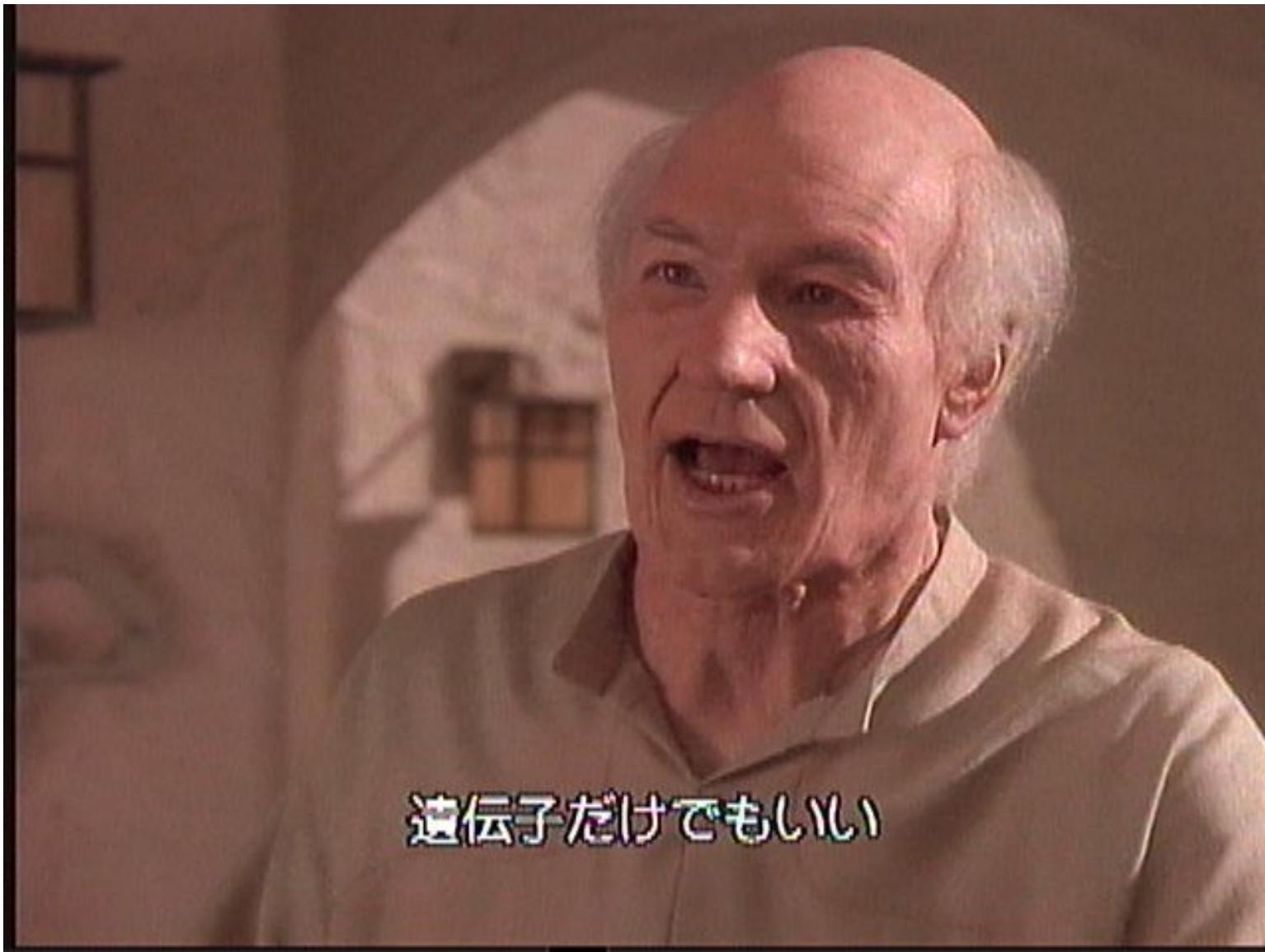
科学の力で何かできるはずだ



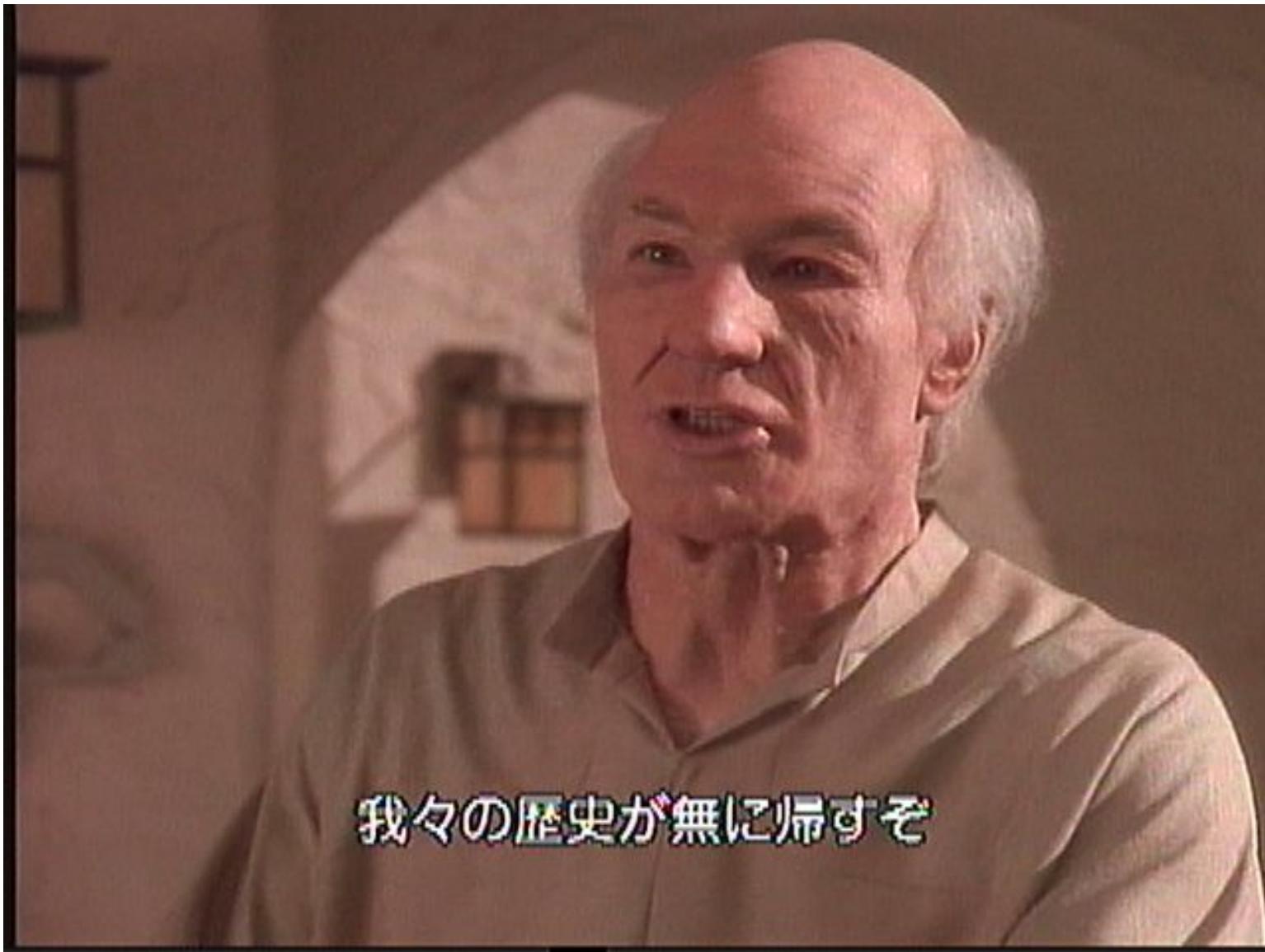
少人数でも
避難できるかもしけん



我々の技術では
小型ミサイルが限界だ



遺伝子だけでもいい



我々の歴史が無に帰すぞ



進行中の計画がある
それ以上は言えない



やつたぞ 捕まえた



騒いでるのは
どこの子供たち？



あの子は大人になれない



父さんは見た事があるはずよ



君は探査機を見たはずだ



あれは 語り部を探すために
打ち上げたものだ



その語り部が私なんだな



私が語り継ぐ



星の歴史を—



未来で私を見つけるためか？



町は1000年前に消えたけど



あなたが覚えている限り
私たちは生き続けられる





私たちの事を伝えて



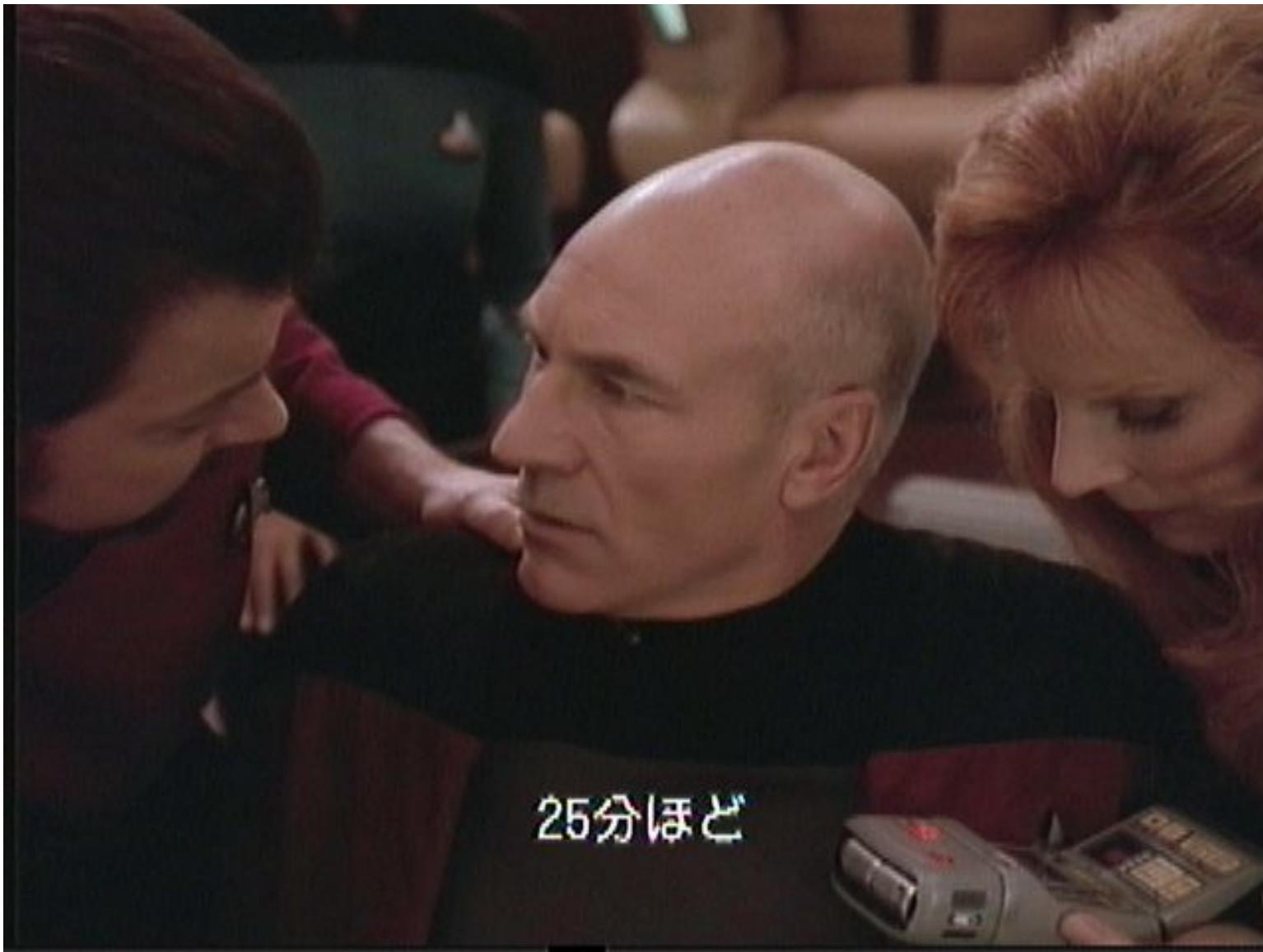
ビームが停止しました



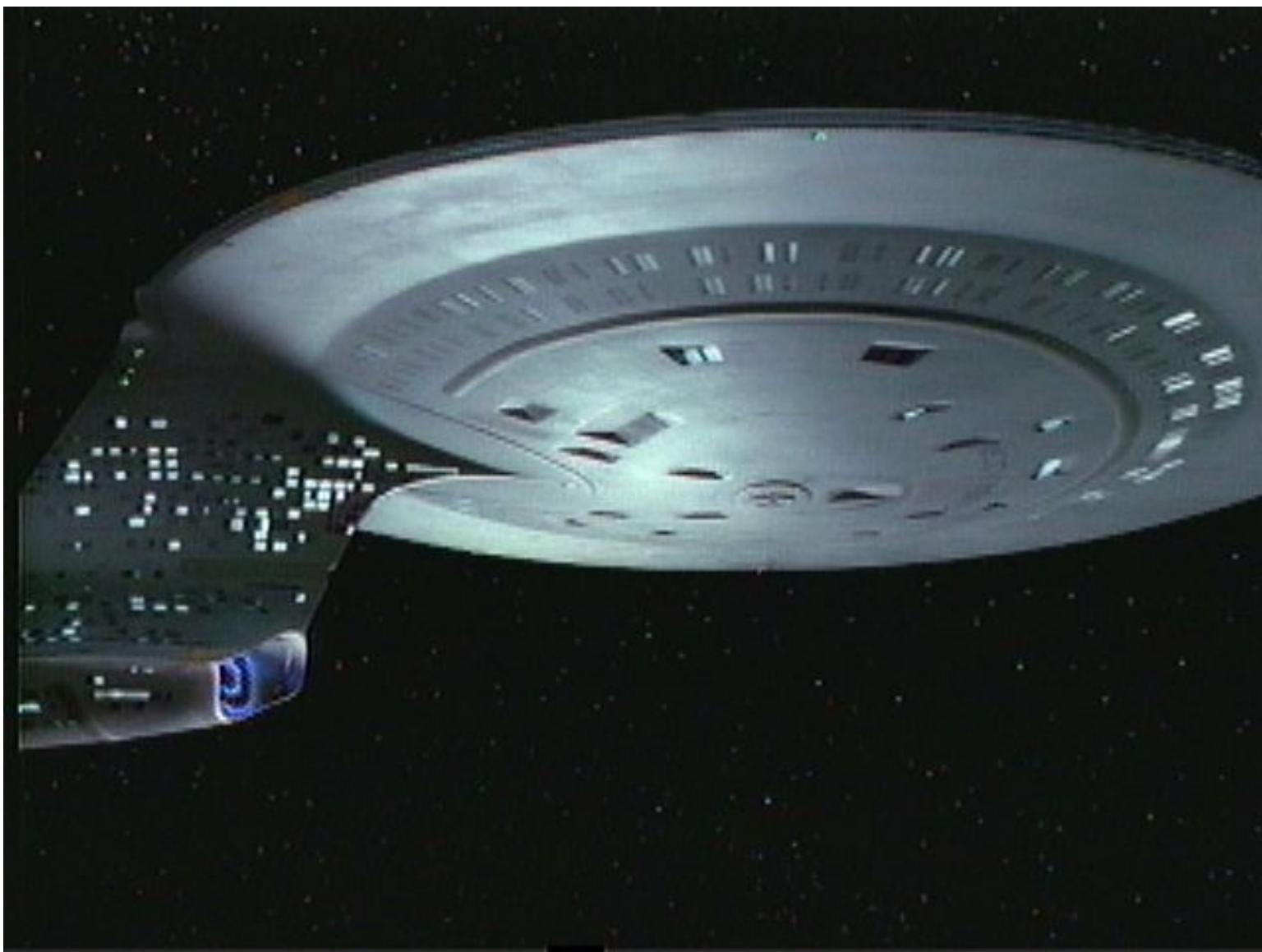
エンタープライズだ



私はピカード



25分ほど





Executive Producer
RICK BERMAN